安全理事会

GENERALS/1994/306
16 March 1994
CHINESE

1994年3月15日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示,谨提请你注意伊拉克违反两国停火规定的事例如下。

1. 1993年11月3日9时,看到边界桩99和99/1东北和东南、Baneh地图地理座标NE 865006300处Sianband以南的无人地带有六名伊拉克军事人员。
2. 1993年11月3日10时至12时30分,看到 Naftshahr 地图地理座标NC 446754处、边界桩46西南有八名伊拉克军事人员挖掘运河。
3. 1993年11月3日11时45分,看到一架伊拉克军用直升机在边界桩45以西4公里和边界桩45/1西南3公里、南Naftshahr地图地理座标NC 3556处飞行。
4. 1993年11月3日14时30分,看到边界桩24/7以南和边界桩24/10以西无人地带、Koohe Gotbeh地图地理座标PA 9399处Khaviseh Base地区有伊拉克军事人员,每组6人,共120人。
5. 1993年11月3日19时10分,伊拉克部队从 Koohe Toone1 地图地理座标 PB 354422处向边界桩25/11以南的伊朗领土发射Dushka子弹。
6. 1993年11月6日20时15分,一些反革命份子在Khadar Sharafan高地以南、Iraqi King高地以东、Piranshahr地图地理座标NF 0662处和Ghomtareh以北、Piranshahr以东5公里处、Piranshahr地图地理座标NF 0762处越过边界,进入伊朗

领土。他们与伊朗部队发生争执,他们中有数人受伤后逃回伊拉克领土。他们留下了一支Kalashnikov步枪和一支带金属枪托的折叠枪。

7. 1993年11月6日9时40分,一些伊拉克士兵在伊朗Cheshme Goli和Mian Tang哨所对面边界桩43以西无人地带、Sumar地图地理座标NC 548416处安置一门炮。

8. 1993年11月6日12时30分,看到属于伊拉克Tayyeb哨所的一个伊拉克装弹机进入边界桩24/1以南、Meimeh河地图地理座标QA 0390处和Meimeh河地图QA 0425092700处地区。后来有人使用了该填弹机。

9. 1993年11月6日,9时30分,看到四名伊拉克军事人员在边界桩35/15以东和Meimak高地西北、边界桩35/14以西无人地带、Halaleh地图地理座标NC 771211处挖掘运河。

10. 1993年11月7日8时15分,乘坐一辆吉普车的10名伊拉克军事人员离开该车辆,在Ghalalem Mount以西、Abugharib Mount和边界桩39/2以南无人地带Kani Sheikh地图地理座标NC 681241处筑路。

11. 1993年11月7日9时,一些伊拉克士兵在边界桩56/1以西、Khosravi地图地理座标ND 384123和ND 387125处安置一门Dushka炮和一个防空武器。

12. 1993年11月8日9时30分,看到10名伊拉克军事人员在边界桩39/8以西和边界桩40和40A以南Kasna Sheikh地图地理座标NC 589317处进行训练。

13. 1993年11月8日18时,20名反革命份子在Baneh地图地理座标NE 7566处越过边界,进入伊朗领土。后来他们堵塞边界桩99/5和Koohassanbin以北的道路,阻止人员驾驶车辆通过。在伊朗部队追击时,入侵者逃回伊拉克领土。

14. 1993年11月8日19时20分至21时30分,伊拉克部队在Chalai和Goneh Kabood界河以西无人地带、Naftshahr地图地理座标NC 4270065200处发射了28发照明弹。

15. 1993年11月8日15时,一些反革命份子在Absirvan界河伊拉克一侧用个人武器向Baleh Bozan哨所警卫人员开火。在Nosood地图地理座标PE 0835086400处巡逻的伊朗人员给予回击。

16. 1993年11月9日11时,看到四名伊拉克人员经过边界桩23以南无人地带、Meimeh河地图地理座标QA 0630093200处。
17. 1993年11月10日12时10分,Andros号船由两个拖船伴随经过Khorramshahr码头向海上驶去,一个拖船悬挂伊拉克国旗,另一个拖船悬挂的国旗不明。
18. 1993年11月10日,八名反革命份子越过边界,进入Baneh地图地理座标PE 1413处Marivan的Sarvabad地区Bahram的伊朗村庄。他们随后讹诈村民。在伊朗部队追击时,入侵者返回伊拉克领土。
19. 1993年11月10日8时35分,在130高地以南和边界桩39/2和39/3以西、Kani Sheikh地图地理座标NC 635258处发现一把伊拉克机械锹。
20. 1993年11月10日10时40分,看到两架伊拉克直升机在边界桩46西北、南部Naftshahr地图地理座标NC 271615处飞行。
21. 1993年11月10日15时30分,一些反革命份子越过边界,进入伊朗领土。他们在边界桩99/5以及Assanbin高地和Shakh-e-ashkoot Mount以北、Baneh地图地理座标NE 7375处集结。他们企图袭击警察基地,但受到狙击并逃回伊拉克领土。
22. 1993年11月11日10时10分,看到三名伊拉克军事人员在边界桩23以南无人地带、Meimeh河地图地理座标AQ 0693处进行侦察。
23. 1993年11月11日11时10分,观察到Koomeh Sang哨所地区边界桩41和42西南无人地带、Sumar地图地理座标NC 554398处有2辆伊拉克车辆。
24. 1993年11月12日19时30分,七名反革命份子在Marivan地图地理座标PE 0947处、边界桩95/4和95/5东南越过边界、进入伊朗领土。他们进入Haneh Sheikhan村,在伊朗部队追击时返回伊拉克领土。
25. 1993年11月12日20时30分,八名反革命份子在Sarvabad地区Baneh地图地理座标PE 1319处越过边界,进入伊朗领土。他们进入Khoshgin村,在伊朗部队追击时返回伊拉克领土。
26. 1993年11月12日22时30分,六名反革命份子在Sarvabad地区Baneh地图地理

座标PE 1523处越过边界,进入伊朗Balak村,后来他们进入Shahrani村,伊朗部队迫使他们返回伊拉克。

27. 1993年11月13日10时,一辆伊拉克起重机在Kani Sheikh哨所西南和边界桩39/8以西、Kani Sheikh地图地理座标NC 589317处A1-Abbas哨所附近作业。

28. 1993年11月13日13时40分,看到一辆载运推土机的伊拉克拖车在边界桩39/8以西A1-Abbas伊拉克哨所地区Kani Sheikh哨所西南、Kani Sheikh地图地理座标NC 589317处行驶。

29. 1993年11月13日17时,七名反革命份子在Sarvabad地区Baneh地图地理座标PE 1727处越过边界,进入伊朗Saneh村。他们在村内作短暂停留,后来朝Kopazeh村走去,于18时30分进入该村。他们在该处略微休息之后,抢劫了村民的食品和用品。在伊朗部队追击时,他们离开了位于 Khabbar-e-Tork地图地理座标PE 1430的这一村庄。入侵者在夜幕掩蔽下返回伊拉克领土。

30. 1993年11月13日21时30分,6名反革命分子越过边界进入伊朗 Sarvabad 地区内 Baneh 地图地理座标 PE 2229 处的 Neshkanesh 村。他们离开该村走到 Baneh地图地理座标 PE 2421 处的 Dorri 村。23时,他们在遇到伊朗部队后返回伊拉克领土。

31. 1993年11月13日22时,6名反革命分子越过边界侵入伊朗领土13公里到界标83/5以东 Ney 地图地理座标 PE 0620 处。他们进入 Tootondarreh 村并在 Dargah Sheikhan 地区遇到伊朗部队。然后入侵者返回伊拉克领土。

32. 1993年11月15日4时,一队反革命分子越过边界进入伊朗领土10公里到界标83/5以东、Ney 地图地理座标 PE 0321 处的伊朗 Visseh 哨所附近。他们被驻守哨所的人驱赶,返回伊拉克领土。

33. 1993年11月15日15时45分,看见7辆各载有枪支的伊拉克汽车经过伊拉克 Hemad Sahab 哨所以南和界标22/49以南、Meimeh 河地图地理座标 QA 082931 处的无人地带。

34. 1993年11月15日16时30分,伊拉克军事人员在 Khosravi 地图地理座标 NC 414985 处的256号高地架设两挺 Dushka 枪和一门迫击炮。

35. 1993年11月15日21时,4名反革命分子越过边界,进入 Bashmagh 以东的伊朗领土到离界标90五公里、位于 Marivan 地图地理座标 NE 9740 处的 Bayveh 哨所。入侵者进入 Miran 村,先进行恐怖活动和威胁村民,然后掠夺金钱和物品。他们在被伊朗部队驱赶后返回伊拉克领土。

36. 1993年11月15日22时,两名反革命分子越过边界进入伊朗境内界标91以东13公里处。他们进入 Marivan 地图地理座标 PE 0443 处的 Benavchelleh 村,然后在被伊朗部队驱赶后返回伊拉克领土。入侵者有人受伤。

37. 1993年11月15日22时20分,7名反革命分子越过边界进入伊朗境内 Khiareh 地图地理座标 PE 2535 处的 Belkar 村。入侵者被伊朗部队伏击后,趁黑返回伊拉克领土。

38. 1993年11月16日20时30分,伊拉克人在伊朗 Darkhoo 哨所以北、伊拉克 Majid Ghadir 村以东、Ghasr-e-Shirin 地图地理座标 ND 641248 处的无人地带内引发一次爆炸。

39. 1993年11月18日12时,伊拉克部队在 Tappeh Shohada 的 Meimak 高地、界标35/8以西、Halaleh 地图地理座标 NC 832193 处的无人地带内引发10次爆炸。

40. 1993年11月18日19时,4名反革命分子越过无人地带进入伊朗境内 Chenareh 地图地理座标 PE 3533 处的 Bivarshan 村。他们在被伊朗部队驱赶后返回伊拉克领土。

41. 1993年11月19日8时,看见7名伊拉克人在界标40和40A以北、界标40/1以南、Kani Sheikh 地图地理座标 NC 595330 处的无人地带内挖掘战壕。

42. 1993年11月19日,6名携带轻武器的反革命分子越过边界进入 Baneh 地图地理座标 PE 0321 处的伊朗领土。他们在被伊朗部队驱赶后返回伊拉克领土。

43. 1993年11月19日19时,6名反革命分子越过边界进入伊朗境内 Sarvabad 地区 Baneh 地图地理座标 PE 2928 处的 Dahseghieh 村。他们在被伊朗部队驱赶后返回伊拉克领土。

44. 1993年11月19日,4名携带轻武器的反革命分子越过边界进入界标90和91以东、地理座标 NE 9541 处的伊朗领土。他们进入 Sa'adabad 村,企图勒索村民的财物。

45. 1993年11月20日11时,看见10名伊拉克士兵在界标40和40A以北、界标40/1以南、Kani Sheikh 地图地理座标 NC 595330 处的无人地带内进行夺取新阵地的练习。

46. 1993年11月20日16时,看见3名伊拉克军事人员修理在 Zalood 山以南、Mehran 地图地理座标 PB 106724 处的无人地带内的阵地和位于伊拉克 Doraji 哨所的33号界标。

47. 1993年11月20日14时,看见3名伊拉克军事人员在 Majid Ghadiragha 以南、Ghasr-e-Shirin 地图地理座标 ND 618243 处的无人地带内挖掘土地和架设不明物体。

48. 1993年11月21日7时45分,看见15名伊拉克士兵在 Hoor-al-Howeizeh 以北、界标21/1和21/2以南、地理座标 QA 586035700 处的无人地带内进行训练。

49. 1993年11月22日13时,看见9名伊拉克非军事人员视察 Mehran 地图地理座标 PB 096717 处的地区。

50. 1993年11月22日,12名反革命分子越过边界进入伊朗境内地理座标 NF 1261处的 Piranshahr,并向经过的一辆汽车发射一枚RPG-7型火箭和一些子弹。伊朗一名人员壮烈牺牲。

51. 1993年11月23日11时30分,伊拉克部队在77号高地的界标24/3和24/4西南、Meimeh 河地图地理座标 QA 003004800 处扎起一个营帐和架设一副通讯器材。

52. 1993年11月23日21时45分,驻扎在 Khosravi 地图地理座标 ND 386103 处的伊拉克部队发射迫击炮,击中界标56西北、界标57西南、Khosravi 地图地理座标 ND 39600132 处的无人地带。

53. 1993年11月24日7时,驻扎在 Chalai 哨所的伊拉克部队在 Naftshahr 地图地理座标 NC 427654 处架设一条通讯天线。

54. 1993年11月24日11时,4名伊拉克军事人员进入界标23以南、Meimeh 河地图地理座标 QA 0693 处的缓冲地带,然后开始侦察该地区。

55. 1993年11月24日17时40分,30名反革命分子越过边界进入 Barisoo 以东11公里、地理座标 NF 6001处的伊朗领土。他们在 Bikesh 村以南的 Barisoo-Sardasht 路上拦截车辆,强行索取开车者的钱。开车者只有在付钱后才获得释放。

56. 1993年11月28日16时45分,一只日产牌拖船拖着一只伊拉克船离开巴士拉港出海。

57. 1993年11月29日14时55分,一只外国拖船拖着一艘称为“Dolphin4号”的远洋船离开巴士拉港出海。

58. 1993年11月29日15时40分,3名穿着劳动服的反革命分子在北 Halaleh 哨所以西、Halaleh 地图地理座标 NC 7320 处越过边界。他们在 Ghalalem 山和 Talkhab 河以南进入伊朗领土。他们碰到伊朗边防警察后向他们开枪。边防警察还击,这些反革命分子遂逃回伊拉克领土,其中一人受伤。该人留下一件 Kalashnikov 武器,编号19884360,伊朗部队予以没收。

请将此信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡迈勒·哈拉齐(签名)